

TEGERA® 8140

Chemical protection glove, 0,38 mm, latex, diamond grip pattern, flock-lined, Cat. III, blue, for all-round work



EN 420:2003 EN 388 1010 EN 374-3 EN 374-2 EN 374-3

MATERIAL SPECIFICATION: Latex
SIZE: 6, 7, 8, 9, 10
DEXTERITY: 5
AQL: < 1.5 - LEVEL 2

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0194, Inspex, 561, Leslie Hough
Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AA United Kingdom
ARTICLE 11 Notified Body: 0120, SGS United Kingdom, Weston-super-Mare, BS22 6WA United Kingdom

TEST ACCORDING TO EN 374-3:2003
A: Methanol (CAS Number 67-56-1) - Permeation level 1
K: Sodium hydroxide 40% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 6
L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 2

12 PAIRS

CE 0120

ONLY FOR USE IN A COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBER
PRODUCTION CONFORMS WITH REQUIREMENT OF 03/09/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВА ИДИВАЦИОННОЙ ЗАЩИТЫ».

EJENDALS AB
Box 7, SE-793 21, Leksand, Sweden
Phone: +46 (0) 247 360 00 | Fax: +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | ordre@ejendals.com | www.ejendals.com

GERÄTCHSANGWEISUNG
KATEGORIE III / HOHES RISIKO
BITTE DIE PRODUKT-SPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!
ERLÄUTERUNG DER PICTOGRAMME 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X= nicht zum Test geeignet oder Methode nicht für den Test geeignet

EN 374-3:2003 SCHUTZHANDSCHUHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDS GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN Durchdringungszeit der Chemikalie >30 Minuten gegen:	A: Methanol B: Aceton C: Acetonitril D: Dichlormethan E: Schwefelkohlenstoff F: Toluol	G: Diethylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroxid, 40% L: Schwefelsäure, 96%
	Permeationsstufe	1 2 3 4 5 6
Durchbruchzeiten (min) (Min.)	10 30 60 120 240 480	

EN 374-2:2003	Stufe 1 2 3	SCHUTZHANDSCHUHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN-TEIL 2: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDS GEGEN PENETRATION Handschuhe wurden gemäß EN 374-2 inklusive Anhang 2 zugelassen (AQL - Akzeptable Qualitätslevel)
AQL	< 4,0 < 1,5 < 0,65	

EN 407:2004	Widerstandsfestigkeit gegen: A: Brand B: Kontakthitze C: Kontaktstrahlung D: Strahlungshitze E: Klebende geschmolzene Metallspritzmengen F: Größere geschmolzene Metallspritzmengen	HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER) LEISTUNG A-F Min. 0; Max. 4
-------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------

EN 388:2003	EIGENSCHAFT A: Abriebfestigkeit B: Schnittfestigkeit C: Reißfestigkeit D: Stichtestfestigkeit	LEISTUNG VOR MECHANISCHEN RISIKEN A-F Min. 0; Max. 4	HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN EN 1149-2:1997 SCHUTZKLEIDUNG - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN - TEIL 2 (DURCHGANGSWIDERSTAND) Messung des elektrischen Widerstands durch ein Material in Ohm. EN 420:2003 + A1:2009 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN Test Taktilität/Fingerringengefühl (Min. 1; Max. 5)
-------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

EN 511:2006	EIGENSCHAFT A: Konvulsionskälte B: Kontaktkälte C: Wasserpennetration	LEISTUNG Min. 0; Max. 4 0 (nicht best.) 1 (bestanden)	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES EN 420:2003 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN Test Taktilität/Fingerringengefühl (Min. 1; Max. 5) EN 12477:2001 + A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSER EN 12477:2001 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSER TYP A GERINGERES FINGERSPITZENGEFÜHL (ANDERE LEISTUNGSMERKM. HÖHER) TYP B MEHRERES FINGERSPITZENGEFÜHL (ANDERE LEISTUNGSMERKM. NIEDR. FÜR TIG-SCHWEISSEN)
-------------	--------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

EN 374-3:2003	SCHUTZHANDSCHUHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDS GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.
---------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

EN 421:2010	SCHUTZ GEGEN KONTAMINATION DURCH FESTE RADIOAKTIVE PARTIKEL. GEEIGNET FÜR DEN UMGANG MIT LEISTUNGSMITTELN Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.
-------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PSA 89/686/EWG zu bieten. Die genaue Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten Sie jedoch immer, dass kein Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung vollständigen Schutz bieten kann. Bei dem Umgang mit gefährlichen Chemikalien sowie allen sonstigen Situationen mit hohem Risiko hat der Anwender immer größte Vorsicht walten zu lassen. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes an Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe müssen in der Nähe von beweglichen oder angespannten Teilen einer Maschine werden, Einzugsgefährd. Sind die Handschuhe mit der Leistungsfähigkeit 2 oder nach EN 407:2004 gekennzeichnet, dürfen diese nicht in Kontakt mit offenem Feuer kommen. Gemäß EN 407:2004 und EN 511:2006 beziehen sich die angegebenen Leistungsstufen nur auf das vollständige Produkt, nicht auf einzelne Teile des Handschuhs. EN 511: Bei der Auswahl des richtigen Handschuhs ist Sorgfalt im Hinblick auf die spezielle Exposition des Benutzers erforderlich. EN 511:2006 Anhang B Tabelle 1 zeigt verschiedene zu beachtende Parameter. Untersuchungen haben gewisse Zusammenhänge zwischen diesen Parametern und dem Grad der thermischen Isolation, der für den Schutz unter kalten Bedingungen erforderlich ist, aufgezeigt. Die in Anhang B von EN 424:2004 aufgeführte Tabelle ist ein Beispiel für solche Daten. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gilt die Gesamtleistungsgrenze gemäß EN 388:2003 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenschicht wieder. EN 12477:2001 verfügt derzeit über keine standardisierte Testmethode um die Durchdringung von Handschuhmaterialien durch UV-Strahlen zu erfassen, die derzeitige Konstruktion von Schutzhandschuhen für Schweißer lässt normalerweise aber auch keine UV-Strahlung durch. Sind die Handschuhe zum Lichtbogenverschweißen vorgesehen, bitten diese keinen Schutz gegen Stromschlag durch schadhafte Geräte oder andere Arbeiten an spannungsgeladenen Geräten. Der elektrische Widerstand sinkt und die Gefahr eines elektrischen Schlags erhöht sich, sollten die Handschuhe feucht, schmutzig oder mit Schweiß voll gesaugt sein.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Wenn auf der Vorderseite ein Symbol für ein kurzes Model angezeigt wird, ist der Handschuh kürzer als der Standard, was beispielsweise bei Feinmechanikarbeiten höherem Komfort bieten kann. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz.
LAGERUNG UND TRANSPORT: Lagern Sie trocken und dunkel in der Originalpackung bei +10°C - +30°C lagern.
HALTBARKEIT: Für Einweghandschuhe 36 Monate ab Herstellungsdatum. Das Herstellungsdatum ist auf der Packung angegeben. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entfernt werden. Niemals ein schadhafte Produkt verwenden. Die Gebrauchsdauer sollte beim Kontakt mit gefährlichen Chemikalien niemals > 8 Stunden überschreiten (Hierbei ist zu beachten, dass verschiedene Chemikalien eine kürzere Durchdringungszeit aufweisen). Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.
SÄUBERUNG: Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Die Leistungsstufen gemäß EN 388:2003 und EN 374-3:2003 gelten für Produkte im Neuzustand und können nicht garantiert werden, wenn das Produkt stark verschmutzt ist. Handschuhe für den Umgang mit Chemikalien dürfen zur Reinigung nicht gewaschen oder wieder verwendet werden. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anleitung gereinigt werden, sie werden weiterhin den angegebenen Schutz. **ENTSORGUNG:** Handschuhe, die mit Chemikalien kontaminiert sind, müssen in dafür vorgesehenen Behältern entsorgt und gemäß den nationalen Umweltschutzgesetzen entsorgt werden. **ALLERGIEHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

MODE D'EMPLOI
CATEGORIE III / CONCEPTION RISQUES IRRÉVERSIBLES
VOIR ATTENTION POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.
EXPLICATION DES PICTOGRAMMES 0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X= non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adapté au type de gant/matériau

EN 374-3:2003	GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNETRATION DES PRODUITS CHIMIQUES Temps de passage de substance chimique >30 minutes par rapport à:	A: Méthanol B: Acétone C: Acétonitrile D: Dichlorométhane E: Disulfure de carbone	F: Toluène G: Diéthylamine H: Tétrahydrofurane I: Acétate d'éthyle J: n-Hexane K: Hydroxyde de sodium, 40% L: Acide sulfurique, 96 %
Niveau de performance	1 2 3 4 5 6	Définition du temps de passage à travers la paume de gant (1 µg/cm²/min)	
Temps de passage minimum (min)	10 30 60 120 240 480		

EN 374-2:2003	Niveau 1 2 3	GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 2: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION Les gants sont échantillonnés et testés pour les fuites conformément à EN 374-2, y compris l'Annexe A (AQL - Niveau de Qualité Acceptable)
AQL	< 4,0 < 1,5 < 0,65	

EN 407:2004	A: Comportement à la flamme B: Chaleur de contact C: Chaleur de convection D: Chaleur rayonnante E: Petites projections de métal en fusion F: Grandes quantités de métal en fusion	GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FEU) PERFORMANCE A-F
-------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------

EN 388:2003	CARACTÉRISTIQUE A: Résistance à l'abrasion B: Résistance à la coupe C: Résistance à la déchirure D: Résistance à la perforation	PERFORMANCE Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.
-------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

EN 511:2006	CARACTÉRISTIQUE A: Froid de convection B: Froid de contact C: Infiltration de feu	PERFORMANCE Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 0 (Echec) / (Réussite)	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI Test de déxtréité: Min. 1; Max. 5
-------------	--------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

EN 374-3:2003	GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION DES PRODUITS CHIMIQUES Contactez Ejendals pour plus d'informations.
---------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

EN 421:2010	CONTAMINATION RADIOACTIVE SOUS FORME DE PARTICULES CONVIENT POUR LA MANIPULATION DE PRODUITS ALIMENTAIRES Contactez Ejendals pour plus d'informations.
-------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EC pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions lors d'une exposition à des produits chimiques dangereux ou à d'autres situations à risque. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation, etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. Si le comportement au feu des gants a un niveau de performance compris entre 1 et 2 selon le norme EN 407:2004, ils ne devraient pas entrer en contact avec une flamme. Les normes EN 407:2004 et EN 511:2006 stipulent que si le gant est constitué de plusieurs parties, non-connectées de façon permanente, alors les niveaux de performance et la protection s'appliquent uniquement au tout composé ensemble. EN 511: Le choix des gants devra faire l'objet d'une attention particulière, ceux-ci devant considérer l'exposition maximale de l'utilisateur énoncée dans le norme EN 511: 2006. Le tableau B1 de l'annexe B liste les différents paramètres à prendre en considération. Des études ont établi des corrélations entre ces paramètres et l'isolation thermique requise pour assurer une protection contre le froid. Le tableau donné dans l'annexe B de l'EN 421: 2004 est un exemple de ces données. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface. La norme EN 12477:2001 ne possède pas encore de test standardisé qui puisse déterminer le degré de pénétration des UV à travers les matériaux du gant; cependant, les méthodes actuelles de fabrication des gants de protection pour soudeurs ne permettent généralement pas la pénétration des radiations UV. Lorsque des gants sont destinés à la soudure à l'arc, ces gants ne fournissent aucune protection contre les chocs électriques causés par un équipement défectueux ou un travail sous tension. De plus, la résistance électrique est amoindrie lorsque les gants sont mouillés, sales ou imbibés de sueur; cela peut en effet accroître les risques.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité; sauf mention contraire en couverture. Le symbole «Modèle court» est affiché sur la première page, cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin de s'adapter sur un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision. Ne portez que des produits d'une taille adéquate. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. **ENTREPOSAGE ET TRANSPORT:** Conserver les gants dans un endroit sec et sombre, de préférence dans l'emballage d'origine, à une température comprise entre 10° et 30°C. **DURÉE DE VIE:** 36 mois à compter de la date de fabrication pour les gants à usage unique. La date de fabrication est indiquée sur l'emballage. **PRÉCAUTION D'EMPLOI:** Ne jamais utiliser un produit endommagé ou usagé. Le temps d'utilisation ne doit jamais dépasser 8 heures lorsque le gant a été en contact avec des produits chimiques dangereux (Notez que la plupart des produits chimiques ont un temps de perméation plus court). Contactez Ejendals pour plus d'information. **ENTRETIEN:** Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants de protection contre les produits chimiques ne sont pas supposés être lavés, mais éliminés après usage. Les gants pourvus d'un sigle de lavage ont été testés standardisés et ont été lavés à un aql impact sur sa performance. **ÉLIMINATION:** Les gants contaminés par des produits chimiques doivent être jetés dans des conteneurs désignés conformément aux législations environnementales locales. **ALLERGÈNES:** Ce produit contient des composants pouvant entraîner une ou des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
КАТЕГОРИЯ III (КОМПЛЕКСНЫЙ ДИЗАЙН)
ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ СМ. НА ТИТУЛЬНОЙ СТРАНИЦЕ

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией
ПОСЯЕНИЯ К СИМВОЛАМ 0 = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску X= модель не предназначена для теста или метода тестирования не пригоден для данного modelu

EN 374-3:2003	ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - Часть 3: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ Время химического проникновения >30 минут для:	A: Метанол B: Ацетон C: Ацетонитрил D: Дихлорметан E: Дисульфид углерода	G: Диэтиламин H: Тетрагидрофуран I: Этилацетат J: n-Гексан K: Гидроксид натрия, 40% L: Серная кислота, 96 %
Уровень проницаемости	1 2 3 4 5 6	Определение времени проникновения через ладонную часть перчатки (1µг/см²/мин)	
Минимальное время проникновения (мин)	10 30 60 120 240 480		

EN 374-2:2003	УРОВЕНЬ 1 2 3	ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - Часть 2: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ Перчатки отобраны и протестированы в соответствии с Приложением А Директивы EN 374 (Часть 2).
Допустимый AQL	< 4,0 < 1,5 < 0,65	

EN 407:2004	A: воспламенение B: Контактное тепло C: Контактная тепло D: Тепловое излучение E: Проникновение расплавленного металла F: Большие объемы расплавленного металла	ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕРМИЧЕСКИХ РИСКОВ (ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА ИЛИ ОГОНЬ) ЭФФЕКТИВНОСТЬ A-F Min. 0; Max. 4
-------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

EN 388:2003	СВОЙСТВО A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам C: Устойчивость к разрыву D: Устойчивость к проколу	ЭФФЕКТИВНОСТЬ Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 5 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI Test de déxtréité: Min. 1; Max. 5
-------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

EN 511:2006	СВОЙСТВО A: Контактный холод B: Контактный холод C: Проникновение воды	ЭФФЕКТИВНОСТЬ Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 0 (неудача) / (успех)	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI Test de déxtréité: Min. 1; Max. 5
-------------	---------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

EN 374-3:2003	ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - Часть 3: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.
---------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

EN 421:2010	ЗАЩИТА ОТ ЗАГРЯЗНЕНИЯ РАДИОАКТИВНЫМИ ЧАСТИЦАМИ ПОДХОДЯТ ДЛЯ КОНТАКТА С ПИЩЕВЫМИ ПРОДУКТАМИ Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.
-------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно директиве PPE 89/686/EEC (информацию по уровням защиты см. ниже). Тем не менее, помните о том, что это одно средство индивидуальной защиты не может обеспечить абсолютную защиту. При контакте с опасными химическими веществами или в ситуациях высокого риска необходимо всегда придерживаться правил техники безопасности. Уровни эффективности относятся к новым изделиям, без учета дополнительных факторов на рабочем месте, таких как температура, трясина, разрушение. Если перчатки имеют уровень эффективности 1 или 2 по воспламенению, в соответствии с Директивой EN 407:2004, контакт с открытым огнем запрещен. Уровни эффективности в соответствии с Директивой EN 511:2006, применяются только к изделию в целом, а не к его отдельным частям. EN 511: Перчатки следует выбирать очень внимательно, с максимальным учетом факторов среды их применения. EN 511:2006. В таблице В1 Приложения В указаны факторы, которые необходимо принимать во внимание. В процессе исследований была определена взаимосвязь между этими факторами и уровнем теплоизоляции, необходимой для защиты в условиях низкой температуры. В таблице, приведенной в приложении В документа EN 342:2004 приведен пример подобных данных. Для перчаток с двумя и большим количеством слоев комплексная классификация, в соответствии с Директивой EN 388:2003, не обязательно характеризует уровень эффективности внешнего слоя. В настоящее время Директива EN 12477:2001 не включает стандартизированный метод тестирования для выявления проникновения УФ-излучения сквозь материалы перчаток. Тем не менее, примененная методика разработки защитных перчаток для сварки, как правило, предполагает защиту от УФ-излучения. Перчатки, предназначенные для электродуговой сварки, не обеспечивают защиту от поражения электротоком вследствие дефектов оборудования или работы под напряжением. Электроточное сопротивление перчаток снижается, если они мокрые, грязные или пропитаны потом - все эти факторы повышают риск.

РАЗМЕРЫ: Все размеры соответствуют Директиве EN 420:2003, описывающей нормы комфорта, посадки и ограниченной подвижности, если это не оговорено на титульной странице. Если на титульной странице изображен символ укороченной модели, это означает, что данные перчатки короче стандартных, и в них удобнее выполнять работу определенного типа, например, точную работу. Рекомендуется носить перчатки только соответствующего размера. Как тесная, так и слишком свободная перчатка будет стеснять движения, не обеспечивая оптимальной защиты.
ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ: Рекомендуется хранить в тени и сухом месте в оригинальной упаковке при температуре +10 - +30 °C. **СРОК ГОДНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ:** Для перчаток, одобренных для использования - 36 месяцев от даты производства. Дата производства указана на упаковке. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается. **ПРОВЕРКА ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ:** Если продукт поврежден - он не обеспечит оптимальный уровень защиты; такой продукт следует утилизировать. Никогда не используйте поврежденные продукты. Всегда используйте перчатки при контакте с опасными химическими веществами никогда не должно превышать 4 часов (внимание: время проникновения некоторых химических веществ может быть меньше). Для подробной информации обратитесь в компанию Ejendals.
ОЧИСТКА: Не используйте химические средства и острые предметы для очистки перчаток. Перчатки для защиты от химических веществ не подлежат очистке. Перчатки с символом «стирка возможна» обеспечивают защиту от загрязнений. Защитные перчатки, помеченные символом «стирка возможна» химическими веществами, следует утилизировать в специальных контейнерах в соответствии с местными природоохранительными нормами и требованиями. **АЛЛЕРГЕНЫ:** Данный продукт содержит компоненты, которые могут быть потенциально аллергенными. Не используйте при признаках гиперчувствительности. Для подробной информации обратитесь в компанию Ejendals. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается.



INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 8140

Chemical protection gloves, 0.38 mm, latex, diamond grip pattern, flock-lined, Cat. III, blue, for allround work



EN 420:2003
EN 388
1010
EN 374-2



EN 374-3

MATERIAL SPECIFICATION: Latex
SIZE: 6, 7, 8, 9, 10
DEXTERITY 5
AQL < 1.5 - LEVEL 2

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0194, Inspex, 561, Leslie Hough
Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AA United Kingdom
ARTICLE 11 Notified Body: 0120, SGS United Kingdom, Weston-super-Mare, BS22 6WA United Kingdom
TEST ACCORDING TO EN 374-3:2003
A: Methanol (CAS Number 67-56-1) - Permeation level 1
K: Sodium hydroxide 40% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 6
L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 2

12 PAIRS

CE 0120

ONLY FOR BLENDED COMMUNITY CUSTOMS UNIONS MEMBERS
ПРОДУКЦИЈА КОЈА НЕ СЕ ВКЛУПУВА ВО РАМНОЖИВНОСТ
«О БЕЗОБЕДНОСТИ ПРЕДСТАВИВА НАЦИОНАЛНА ЗАШТИТА».

EJENDALS AB
Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | ordre@ejendals.com | www.ejendals.com

ejendals

BRUGSANSVIJNING KATEGORI III / HOJ RISIKO SE FORSIDE FOR PRODUKT SPECIFIK INFORMATION

Læs instruktionerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.
FORKLARING TIL PIKTogramMER 0 = Under minimum ydelsestest for den pågældende individuelle fare
X = Ikke sendt til prøvning eller metode usgnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale

EN 374-3:2003
BESKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 3: BESTEMMELSE AF MOTSTAND MOD PERMEATION (GJENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER
Kjemisk gennemtrængningstid >30 minutter test

Gennemtrængningstid (min)	1	2	3	4	5	6
Minimum gennemtrængningstid (min)	10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003
BESKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTEMMELSE AF MOTSTAND MOD GJENNEMTRÆNGNING
Handskene er prøvet for lækage i henhold til EN 374-2 inklusive appendiks A (AQL-acceptabel kvalitetsniveau)

Niveau	1	2	3
AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004
A: Brændbarhed
B: Kontaktvarme
C: Korrosivitet
D: Strålevarme
E: Små stænk af smeltet metal
F: Større stænk af smeltet metal

BESKYTTELSESHANDSKER MOD TERMISKE RISIKO (VARME OG/ELLER ILD)

YDEELSE	A-F
Min. 0; Maks. 4	

EN 388:2003
EGENSKAB
A: Slidstyrke
B: Slitbestandighed
C: Rivbestandighed
D: Slitbestandighed

YDEELSE
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 4

BESKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKO
GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER
Fingerspidformeltest: Min. 1; Maks. 5

EN 511:2006
EGENSKAB
A: Korrosivitet
B: Kontaktvarme
C: Vandskæmmetværing

YDEELSE
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 4
0 (Uanset)

BESKYTTELSESHANDSKER TIL SVÆJSE

EN 374-3:2003
BESKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 3: BESTEMMELSE AF MOTSTAND MOD PERMEATION (GJENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER
Kontakt Ejendals for mere information.

EN 421:2010
BESKYTTELSE MOD RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING

EGNET TIL KONTAKT MED FØDEVARER

EN 16390:2014
PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE BG/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100% beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauet for ydelse giver kun nye produkter. Denne information afspejler ikke den faktiske beskyttelse på arbejdspladsen, på grund af andre faktorer, der påvirker ydelse, som temperatur, silt, nedbrydning, osv. Handskernes må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med beskyttede dele. Hvis handskerne har ydelsestestniveau 1 eller 2 i brændbarhed i EN 407:2004, må handskerne ikke komme i kontakt med åben ild. I EN 407:2004 og EN 511:2006, hvis handsken indeholder separate dele som ikke er permanent del af produktet, vil ydelsestestniveau kun henvisne til det færdige produkt. De forskellige ydelsestestniveauer i hvis handsken består af flere dele, gælder beskyttelsestestniveauet i EN 407 og EN 511 kun når alle dele er samlet. EN 511: Der skal foretages en bedømmelse af den maksimale eksponeringsrisiko ved valg af velegnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabel B1 viser forskellige parametre, der skal tages hensyn til. Studier har påvist sammenhæng mellem disse parametre og den grad af isolering, der er nødvendig for at beskytte mod kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på sådanne data. For handsker med to eller flere lag af spjælder den samlede klassificering i EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydelsen i det yderste lag. I bilag B i EN 1247:2001 inden standardiseret prøvning metode til registrering af gennemtrængning af UV-stråling i materialer til handsker, men de nævnte metoder til konstruktion af beskyttelsestestniveauer i svejse tillader normalt ikke gennemtrængning af UV-stråler. Svejseshandsker beskytter ikke mod elektriske stød, forårsaget af defekt udstyr. Svejseshandsker der er snævsede, våde eller gennemblødt af sved, kan være risiko for brugen, da det mindsker den elektriske modstand. Dette kan øge risikoen. EN 16390:2014: En person, der bærer den elektrostatiske dissipative-afledende beskyttelsestesthandske skal jordforbindes fx ved at bære passende fodtøj. Elektrostatiske dissipative-afledende beskyttelsestesthandske må ikke udpakkes, justeres eller fjernes, i brændbare eller eksplosive miljøer eller ved håndtering af brændbare eller eksplosive stoffer. De elektrostatiske egenskaber af beskyttelsestesthandsken kan blive negativt påvirket af aldring, silt, forurening og skader, og måske ikke være tilstrækkeligt beskyttelse til tilberedte brandbare miljøer, hvor ydelsestest beskyttelse kan være nødvendig.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forside. Hvis et symbol for kort model vises på forside, er handsken kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis monteringsarbejde. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme bærer betydelig risiko for at miste deres beskyttelsesevne. OBEVARENING OG TRANSPORT: Obevarer stoffet tæt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10° - +30° C. HVLEDETID: For engangshandsker 36 måneder fra fremstillingsdato. Fremstillingsdatoen står på emballagen. INSPEKTION FOR BRUG: Hvis produktet bliver beskadiget, yder det IKKE den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig det beskadigede produkt. Anvendelsestiden med aldring overstige 8 timer, når anvendt i kontakt med farlige kemikalier (bemærk at nogle kemikalier har kortere pådrags-tid). Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde. RENGØRING: Børnet aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Kemikalier handsker er ikke vaskbare. Handsker markeret med et vaske symbol har igennem en standardiseret test oplyst kontinuerlig ydelse efter vask. BORTSKAFNING: Handsker, der er forurenet med kemikalier, skal bortskaffes i særlige beholdere og i henhold til den danske lovgivning. ALLERGENY: Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.

BRUGSANSVIJNING KATEGORI III / HOJ RISIKO SE FORSIDE FOR PRODUKT SPECIFIK INFORMATION

Læs instruktionerne nøje før du bruker dette produkt.
FORKLARING AF PIKTogramMER 0 = Under minimumskravet til ydelsestest for denne individuelle fare
X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 374-3:2003
VERNEHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 3: BESTEMMELSE AF MOTSTAND MOD GJENNEMTRÆNGNING AF KEMIKALIER
Kjemisk gennemtrængningstid >30 minutter test

Gennemtrængningstid (min)	1	2	3	4	5	6
Minimum gennemtrængningstid (min)	10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003
VERNEHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTEMMELSE AF MOTSTAND MOD GJENNEMTRÆNGNING
Handskene er godkendt i henhold til EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL-Acceptable Quality Level)

Niveau	1	2	3
AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004
A: Brændbarhed
B: Kontaktvarme
C: Korrosivitet
D: Strålevarme
E: Småsprøjt varmet metall
F: Større mængde smeltet metall

VERNEHANDSKER MOD TERMISKE RISIKOER (VARME OG/ELLER ILD)

YTELSE	A-F
Min. 0; Maks. 4	

EN 388:2003
EGENSKAB
A: Slitstyrke
B: Slitbestandighed
C: Rivbestandighed
D: Slitbestandighed

YTELSE
Min. 0; Maks. 5
Min. 0; Maks. 5
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 4

VERNEHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKOER
Beskyttelsestest måles i området i hånden på hånden.

EN 511:2006
EGENSKAB
A: Korrosivitet
B: Kontaktvarme
C: Vandskæmmetværing

YTELSE
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 4
0 (Ikke godkjent)

VERNEHANDSKER FOR SVÆJSE

EN 374-3:2003
VERNEHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 3: BESTEMMELSE AF MOTSTAND MOD GJENNEMTRÆNGNING AF KEMIKALIER
Kontakt Ejendals for mere information.

EN 421:2010
BESKYTTELSE MOD RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING

EGNET FOR KONTAKT MED MATVARER

Kontakt Ejendals for mere information.

ADVARSEL! Dette produkt er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE BG/686/EU med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelsestestnivået er på et nytt og ubrukt produkt, kan påvirkes under bruk og slitasje f.eks. høy temperatur og degerasjon. Ikke bruk disse handskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har beskyttede deler. Hvis handskene har ytelsestestnivå på 1 eller 2 i brannbarhet i EN 407:2004 må handskene ikke komme i kontakt med åpen flamme. Om handsken består av flere med materiale gjelder verdene i EN 511:2006 og EN 407:2006 samtlige lov-ovnen. EN 511: Man må være den maksimale eksponeringsrisikoen ved valg av egnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabell B1 viser ulike parametre som bar tas hensyn til. Studier har vist sammenheng mellom disse parametrene og graden av isolering som trengs for å beskytte mot kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på slike data. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materiale samlet eller det sterkeste materialet. EN 1247:2001 har ingen standardisert testmetode for å oppdage UV-gjennomtrængning i handskematerialer, men metodene som brukes for å lage vernehandsker for sveise tillater normalt ikke gjennomtrængning av UV-stråling. Når handsker er laget for elektrosveising. Disse handskene gir ikke beskyttelse mot elektrisk stød. Forskningen av delagtig utstyr eller arbeid på deler under spenning, og den elektriske motstanden blir redusert hvis handskene er våte, skitne eller våte av svette - dette kan øke risikoen. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske varigheten av beskyttelsen på arbeidsstedet på grunn av andre faktorer som påvirker ytelsen, for temperatur, slitasje, nedbrytning osv. I EN 16390:2014. Bruk av elektrostatiske avledende vernehandsker må være riktig ordret gjennom f.eks. korrekt valg av sko. I miljøer med risiko for eksplosive eller flammer, får ikke elektrostatiske avledende vernehandsker håndteres slik at oppladning kan skje (tas ut av forpaking, tas av/på etc.). De avledende egenskapene kan påvirkes av bruk, slitasje, snus og alder. Se opp for risikofølelser med høye oksygenmiljøer, da det kan være behov for å bære ytterligere verneutrust.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til kortform, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forside. Hvis det er et symbol som viser kort modell på forside, er handsken kortere enn standard størrelse og kan ikke enten for spesielle formål som f.eks. ved fimmeringsarbeid. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelighet og gir ikke best mulig beskyttelse. LAGRING OG TRANSPORT: Bør lagres tørt og mørkt i originalemballasjen, mellom +10° - +30° C. HULDABETID: For engangshandsker 36 måneder etter produktgjensdato. Produktgjensdato er angitt på pakken. KONTROLL FOR BRUK: Hvis produktet blir skadet gir det IKKE optimal beskyttelse og må derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. Bruk tiden skal aldri overstige 8 timer ved kontakt med farlige kjemikalier. Noen kjemikalier har kortere gjennomtrængningstid enn 8 timer. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals. RENGØRING: Ikke bruk kjemikalier eller skarpe genstander for å rengjøre handskene. Kjemikalierhandsker er ikke beregnet til å vaskes. Handsker merket med vaskeymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg opprettholde beskyttelsefunksjonen etter vask. AVFALL: Handsker som er kontaminert av kjemikalier må kastes i riktige avfallskontainere og håndteres i henhold til miljølovgivningen på stedet. ALLEGENY: Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan være allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved arbeid med hypersensitivitet. Det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.

POKYNY K PROUŽITI KATEGORI III / NEJVYŠŠÍ RIZIKO PRO INFORMACE SPECIFICKÉ PRODUKTU VIZ PŘEDNÍ STRÁNKA

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.
VYSVĚTLÉNÍ PIKTogramMŮ 0 = Pod minimum úrovní ydelsestestů pro dané jednotlivé nebezpečí; X = Nebylo podroběno testu nebo je testovací metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice

EN 374-3:2003
OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIÍ A MIKROORGANIZMŮM - 3. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VOČI PRŮNIKŮ KEMIKÁLIÍ
Definice doby průniku dle materiálu (ugm/cm²/min)

Úroveň	1	2	3	4	5	6
Minimální doby průniku (min)	10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003
OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIÍ A MIKROORGANIZMŮM - 2. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VOČI PRŮNIKŮ KEMIKÁLIÍ
Úroveň ydelsestestů 40% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 6
L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 2

Úroveň	1	2	3
AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004
A: Hořlavost
B: Kontaktní teplo
C: Korozivní teplo
D: Vyzařující teplo
E: Místní vystavení roztaženému materiálu
F: Velké množství roztaženého materiálu

OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED TEPELNÝMI RIZIKY (TEPLENĚ NEBO OHNĚM)

YKONNOST	A-F
Min. 0; Maks. 4	

EN 388:2003
VLASTNOST
A: Odolnost vůči oděru
B: Odolnost vůči prořezu
C: Odolnost vůči přetřetí
D: Odolnost vůči propichu

YKONNOST
Min. 0; Maks. 5
Min. 0; Maks. 5
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 4

OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY
Úroveň ochrany ydelsestestů v oblasti dlaně rukavice.

EN 511:2006
VLASTNOST
A: Korozivní chlazení
B: Kontaktní chlazení
C: Průnik vody

YKONNOST
Min. 0; Maks. 4
Min. 0; Maks. 4
0 (Uspěš)

OCHRANĚNÉ RUKAVICE PRO SVÁŘEČI

EN 374-3:2003
OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIÍ A MIKROORGANIZMŮM - 3. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VOČI PRŮNIKŮ KEMIKÁLIÍ
Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

EN 421:2010
OCHRANA VOČI ČÁSTICE RADIOKTIVNÍ KONTAMINACI

VHODNÉ KE KONTAKTU S POTRAVINAMI
Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

VAROVÁNÍ! Tento produkt je navrženo k poskytování ochrany uvedené v normě PPE BG/686/EC s podrobnými úrovními vyhodnocení uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná políčka osobních ochranných prostředků nemůže poskytovat úplnou ochranu a při svém účelu nepožívají chemikáliím nebo jiným situacím s vysokým rizikem je nutno vždy dodržovat opatření. Úroveň vyhodnocení poskytuje pouze informaci o úrovni ochrany, která poskytuje při správném použití. Pokud má být produkt použit v prostředí, kde dojde k dlouhodobému kontaktu s otevřeným ohněm, EN 407:2004 a EN 511:2006, pokud se rukavice skládá ze samostatných částí, které nejsou tuze spojeny, uvedení úrovně vyhodnocení ochrany a ochranná platí pouze pro úplné sestavení produktu. EN 511: Při výběru správné rukavice vzhledem k maximálnímu výskytu vlivů ochrany lze zvážit zachování opatření. Norma EN 511:2006, dodatky B, tabulka B1 zůstávají mimo rámec parametru, který je nutno zvážit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní tepelné izolace, která je nutná k poskytování ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedené v dodatku B normy EN 421:2010 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodráží celková klasifikace EN 388:2003 nutně vyhovuje požadavkům vstupy. Norma EN 1247:2001 v současnosti neudává žádnou standardizovanou testovací metodu umožňující určit prahovou úroveň ultrafialového záření rukavice, ale současně výrobní metody používané při výrobě ochranných rukavic pro svářeče za běžných okolností neumožňují průnik ultrafialového záření. Pokud jsou rukavice určeny pro svářečské blokování, tyto rukavice neposkytují ochranu před zářením elektřiny proud způsobeným chybami v vybavení nebo prací pod napětím, a elektřinový odpor je snížen, pokud jsou rukavice mokré, znečištěné nebo vlhké od potu. To může vést k zvýšení rizika v EN 16390:2014. Osoba používající rukavice rozpuštěly elektrostatiske náboj musí být příslušným způsobem uzemněna, např. použitím vhodné obuvi. Ochráně rukavice rozpuštěly elektrostatiske náboj nemusí být vybaveny, otevřenými, upravenými ani sepruty v horkém an vyluhávaném prostředí nebo v průběhu manipulace s horkými nebo vstřícnými látkami. Elektrostatiske vlastnosti ochranných rukavic mohou být nezáhodnotným způsobem ovlivněny stárnutím, opotřebením, kontaminací či poškozením a nemusí být dostatečné v horkých prostředí obažných kyslíkem, kde může být nutné provést další hodnocení.

MĚŘENÍ A URČENÍ VELIKOSTI: Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohodlí, velikosti a obrátlosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně. Pokud je na přední straně uvedeno symbol pro krátký model, rukavice je kratší, než běžná rukavice, aby poskytovala lepší pohodlí při použití pro zvláštní účely, například při jemné omezení pohyblivosti nebo udržování rukavice v uzavřené poloze. Produkty, které jsou příliš volné nebo příliš těsné, budou omezenat pohyblivost a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany. PŘÍPRAVA A SKLADOVÁNÍ: Ideálně skladujte na suchém a tmavém místě v originálním balení při teplotě +10° - +30° C. TRVANLIVOST PŘI SKLADOVÁNÍ: Pro jednorázové rukavice 36 měsíců od data výroby. Datum výroby je uvedeno na balení. KONTROLA PŘED POUŽITÍM: Pokud dojde k poškození produktu, NEBUDE produkt poskytovat optimální funkci a měl by být zlikvidován. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. Doba použití by neměla nikdy překročit 8 hodin, pokud dochází ke kontaktu s nebezpečnými chemikáliemi (nezapomínejte, že některé chemikálie mají kratší dobu prosknutí). Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals. LŮSTENÍ: Nepoužívejte k čistění rukavice žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami. Chemické rukavice nejsou určeny pro práci. Rukavice označené symbolem pro práci v standardních testech nezměňují vyhovlost pro práci. OČIŠTĚNÍ: Rukavice kontaminované chemikáliemi musí být zlikvidovány v správně označených nádobách a souladu s místní legislativou týkající se životního prostředí. ALLEGENY: Tento produkt může obsahovat složky, které mohou představovat riziko z hlediska alergických reakcí. Nepoužívejte při práci příznakem precitivity. Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

TEGERA® 8140

Chemical protection glove, 0.38 mm, latex, diamond grip pattern, flock-lined, Cat. III, blue, for all-round work



EN 388 1010
EN 420:2003
EN 374-3
EN 374-2

MATERIAL SPECIFICATION: Latex
SIZE: 6, 7, 8, 9, 10
DEXTERITY 5
AQL < 1.5 - LEVEL 2

GEBRUIKSAANWIJZING CATEGORIE III / COMPLEX ONTWERP ZIE VOORPAGINA VOOR PRODUCTSPECIFIEKE INFORMATIE

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.

VERKLARING VAN DE PICTOGRAMMEN 0 = Onder het minimum prestatieniveau voor het bestredene afzonderlijk gevaar X = Niet onderworpen aan de test of testmethode is niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handschoen

EN 374-3:2003	BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIEN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 3: BEPALING VAN DE WEERSTAND TEGEN BINNENDRINGING VAN CHEMICALIEN Definitie van droge draagkracht van de handschoenpalm (I ugm/cm ² /min)	Chemische draagkracht > 30 minuten tegen: A: Methanol B: Aceton C: Acetonnitril D: Dichloormethaan E: Zwaarteelstof F: Toluene	G: Diethylamine H: Tetrahydrofuran I: Etylacetat J: n-Heptaan K: Natriumhydroxide, 40% L: Zwaarteelstof, 95%	Prestatieniveau							
				1	2	3	4	5	6		
AB CDEF GH IJKL	Minimumdroogdraagkracht (min)	10	30	60	120	240	480				

EN 374-2:2003	Niveau	1	2	3	BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIEN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 2: BEPALING WEERSTAND TEGEN PENETRATIE Handschoenen worden getoetst en getest op lekkage volgens EN 374-2 met inbegrip van bijlage A (AQL = aanvaardbaar kwaliteitsniveau)
		AQL	<4.0	<1.5	

EN 407:2004	A: Brandgevaar B: Contacthitte C: Convectorische warmte D: Stralingswarmte E: Spettergesmolten metaal F: Grote hoeveelheden gesmolten metaal	BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN THERMISCHE RISICO'S (HITTE EN/OF VUUR)	EN 1149-2:1997 BESCHERMENDE KLEDING - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAPPEN - DEEL 2: Testmethode voor de meting van de elektrische weerstand door een materiaal (verticale weerstand).	PRESTATIES	
				A-F Min. 0; Max. 4	

EN 388:2003	EIGENSCHAP A: Slijvetaalbaarheid B: Snijweerstand A: Scheurweerstand F: Perforatieweerstand	PRESTATIE Min. 0; Max. 4	BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S Vergaarbaarheidstest: Min. 1; Max. 5 Beschermingsniveau zijn gemeten vanaf de handpalm van de handschoen	PERFORMANTA	
				A-F Min. 0; Max. 4	

EN 511:2006	EIGENSCHAP A: Convectorische warmte B: Contactkoude C: Waterpenetratie (0 Niet voldoende; 1 Voldaan)	PRESTATIE Min. 0; Max. 4	BESCHERMENDE HANDSCHOENEN VOOR LASSERS EN 12477:2001 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN VOOR LASSERS	PERFORMANTA	
				A-F Min. 0; Max. 4	

EN 374-3:2003	BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIEN EN MICRO-BINNENDRINGING VAN CHEMICALIEN Neem contact op met Ejendals voor meer informatie.	TYPE A LAGERE BEWEGELIJKHEID (MET LAGERE OVERIGE PRESTATIES)	TYPE B HOGERE BEWEGELIJKHEID (MET LAGERE OVERIGE PRESTATIES)	PERFORMANTA	
				A-F Min. 0; Max. 4	

EN 421:2010	BESCHERMING TEGEN RADIOACTIEVE BESMETTING	GESCHIKT VOOR CONTACT MET VOEDINGSMIDDELEN Neem contact op met Ejendals voor meer informatie.	EN 16350:2014 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN (MET LAGERE OVERIGE EIGENSCHAPPEN)	PERFORMANTA	
				A-F Min. 0; Max. 4	

WAARSCHUWING! Dit product is ontworpen om de bescherming te bepalen die is gespecificeerd in PBM 69/686/EG met het gedetailleerde niveau van de prestaties die hieronder worden gepresenteerd. Houd er altijd rekening mee dat elke enkele PBM-Item volledige bescherming kan bieden en dat altijd voorzichtigheid moet worden betracht bij blootstelling aan gevaarlijke chemicaliën of andere situaties met een hoog risico. De prestatiegegevens zijn voor de producten in nieuwstaat en kunnen niet overeenstemmen met de werkelijke beschermingsduur op de werkdruk als gevolg van andere factoren die de prestaties beïnvloeden, zoals temperatuur, slijtage, aantasting, etc. Gebruik deze handschoenen niet in de buurt van bewegende onderdelen of machines met onbeschermde onderdelen. Als de handschoenen een prestatieniveau 0 of 1 hebben in het brandgevaar EN 407:2004, moeten de handschoenen niet in contact komen met open vuur. EN 407:2004 en EN 511:2006 als de handschoen bestaat uit losse delen die niet permanent met elkaar zijn verbonden, gelden de prestatiegegevens en de bescherming alleen voor de complete constructie. EN 511: Wees zorgvuldig bij het kiezen van de juiste handschoenen met betrekking tot de maximale gebruikerstoelstandtest. EN 511:2006 Bijlage B tabel B1 toont verschillende parameters die moeten worden overwogen. Onderzeken hebben bepaalde correlaties aangetoond tussen deze parameters en het niveau van thermische isolatie dat vereist is voor bescherming in koude. De tabel in bijlage B van EN 342:2004 is een voorbeeld van dergelijke gegevens. Voor handschoenen met twee of meer lagen geldt de algemene specificatie van EN 388:2003 niet noodzakelijk. Het is de taak van de gebruiker om te weten dat EN 12477:2001 heeft geen gespecificeerde testmethode op dit moment voor het vaststellen van UV penetratie van materialen voor handschoenen maar de huidige methoden van de constructie van beschermende handschoenen voor lassers laten normaal geen binnendringing van UV-straling toe. Wanneer handschoenen zijn bedoeld voor hoogassen: deze handschoenen bieden geen bescherming tegen elektrische schokken die worden veroorzaakt door defecte apparatuur of onder spanning werken, en de elektrische weerstand wordt verminderd als handschoenen nat, vuil of doorweekt van het zweten zijn, waardoor het risico hoger kan zijn. EN 16350:2014. De persoon die de elektrostatische dissipatieve beschermende handschoenen draagt, moeten naar behoren worden geaard, bijvoorbeeld door het dragen van adequaat schoeisel. Elektrostatische dissipatieve beschermende handschoenen worden niet uitgetuigd, geopend, aangepast of verwijderd als de drager zich bevindt in een ontvlambare of explosieve atmosfeer of brandbare of explosieve stof. De elektrostatische eigenschappen van de beschermende handschoenen kunnen nadelig worden beïnvloed door verduistering, slijtage, vervuiling en schade, en zijn mogelijk niet toereikend voor met zuurstof verrijkte ontvlambare omgevingen waar extra beoordelingen nodig zijn.

PASVORM EN MATEN. Alle maten voldoen aan de norm EN 420:2003 voor comfort, pasvorm en beweeglijkheid, als deze zaken niet worden toegelicht of de voorpagina. Als het symbool voor het korte model wordt er verwezen op de voorpagina, is de handschoen korter dan een standaard handschoen, teneinde het comfort te verbeteren voor bijzondere doeleinden - bijvoorbeeld bij fijn montagewerk. Draag alleen de producten in een geschikte maat. Producten die te los of te strak zitten, beperken de beweging bieden niet het optimale beschermingsniveau. **OPSLAG EN TRANSPORT.** De producten kunnen het beste worden opgeslagen in droge en donkere plaatsen, in de oorspronkelijke verpakking tussen +10° - 30°C. **HOUDBAARHEIDSDAATUM.** Voor wegwerp handschoenen 36 maanden na productiedatum. Productiedatum is aangegeven op de verpakking. **INSPECTIE VOOR HET GEBRUIK.** Indien het product beschadigd raakt, biedt het NIET de optimale bescherming en moet het worden afgevoerd. Gebruik nooit een beschadigd product. De gebruiksaanwijzing noot hoger zijn dan B u bij gebruik in contact met gevaarlijke chemische stoffen (let erop dat sommige chemicaliën kortere permaten hebben). Neem voor meer informatie contact op met Ejendals. **REINIGEN.** Gebruik geen chemicaliën of schepre voorwerpen voor het schoonmaken van de handschoenen. Chemische handschoenen zijn niet bedoeld om te worden gewassen. Bij handschoenen die zijn gemarkeerd met een was symbool is via gestandaardiseerde tests aangetoond dat ze na het wassen hun prestatieniveau behouden. **VERWUJDERING.** Handschoenen die zijn verontreinigd met chemicaliën, moeten worden afgevoerd in andere bestemde containers en afgevoerd volgens de plaatselijke milieuregeling. **ALLERGENEN:** Dit product kan anderen bevatten die een potentieel risico op allergische reacties kunnen vormen. Niet gebruiken in geval van tekenen van overgevoelghed. Neem voor meer informatie contact op met Ejendals.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE CATEGORIA III - CONSTRUCTIA ZOLOZONA SPECIFICATIJA PRODUCȚII ZNAIDUȚIE SA IN STRONA PERVIJZEI

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje.

OBJAŚNIENIE PIKTOGRAMÓW 0 = poziom skuteczności ochrony zgodnie z poniższymi minimalnymi wymaganiami dla określonego zagrożenia. X = rękawica nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej reakcji lub materiału.

EN 374-3:2003	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3: OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PRZENIKANIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH Definicja czasu przenikania przez dłoń rękawicy (I ugm/cm ² /min)	Czas przenikania substancji chemicznej > 30 minut dla: A: Metanol B: Aceton C: Acetonitryl D: Dichlorometanu E: Dwusiarczek węgla F: Toluenu	G: Dietylamina H: Tetrahydrofuran I: Octan etylu J: n-Heptan K: Wodorotlenek sodu, 40% L: Kwasy siarkowy, 95%	Poziom przenikania							
				1	2	3	4	5	6		
AB CDEF GH IJKL	Minimalny czas przebiczenia (min)	10	30	60	120	240	480				

EN 374-2:2003	Poziom	1	2	3	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 2: OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PENETRACJĘ Rękawice testuje się na podstawie zgodnie z normą EN 374-2, włącznie z załącznikiem A (AQL = akceptowalny poziom jakości).
		AQL	<4.0	<1.5	

EN 407:2004	A: zachowanie podczas palenia B: odporność na ciepło kontaktowe C: odporność na ciepło promieniowania D: odporność na drobne zapiski stojącego stopionego metalu F: odporność na duże ilości stopionego metalu	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI TERMICZNYMI (GORĄCO I LUB OGIENI)	EN 1149-2:1997 ODZIEŻ OCHRONNA - WŁASCIWOŚCI ELEKTROSTATYCZNE - WŁASCIWOŚCI (GORĄCO I LUB OGIENI)	POZIOM SKUTECZNOŚCI	
				A-F Min. 0; Max. 4	

EN 388:2003	WŁASCIWOŚCI A: Zmięknienie B: Odporność na rozdarcie C: Odporność na przekięcie D: Odporność na przekłucie	POZIOM SKUTECZNOŚCI A-F Min. 0; Max. 4	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI MECZNYMI (ZAGROZENIA MIKROCIĘCIOWE) Poziomy ochrony są mierzone z obszaru części chwytniej rękawicy.	PERFORMANTA	
				A-F Min. 0; Max. 4	

EN 511:2006	WŁASCIWOŚCI A: Zmięknienie B: Odporność na rozdarcie C: Odporność na przekięcie D: Odporność na przekłucie	POZIOM SKUTECZNOŚCI A-F Min. 0; Max. 4	REKAWICZKI CHRONIĄCE OCHRONNE DLA SPAWACZY EN 12477:2001+ A1:2005 REKAWICZKI OCHRONNE DLA SPAWACZY EN 12477:2001 REKAWICZKI OCHRONNE DLA SPAWACZY	PERFORMANTA	
				A-F Min. 0; Max. 4	

EN 374-3:2003	REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3: OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PRZENIKANIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Ejendals.	TYPE A LAGERE BEWEGELIJKHEID (MET LAGERE OVERIGE PRESTATIES)	TYPE B HOGERE BEWEGELIJKHEID (MET LAGERE OVERIGE PRESTATIES)	PERFORMANTA	
				A-F Min. 0; Max. 4	

EN 421:2010	OCHRONA PRZED SKAZENIEM RADIOAKTYWNYM	ODPOWIEDNIE DO KONTAKTU Z ŻYWNOŚCIĄ W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Ejendals.	EN 16350:2014 REKAWICZKI OCHRONNE - WŁASCIWOŚCI ELEKTROSTATYCZNE	PERFORMANTA	
				A-F Min. 0; Max. 4	

OSTRZEŻENIA! Produkt zaprojektowany tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczności przewidzianych poniżej zgodnie z wymaganiami dyrektywy PPE 89/686/EE. Należy jednak pamiętać, że zgodność z wymaganiami dyrektywy PPE nie zapewnia całkowitej ochrony, dlatego w warunkach zagrożenia substancjami chemicznymi lub innymi czynnikami należy zawsze zachować ostrożność. Poziomy jakości określono dla produktów nieużytych i nie odzwierciedlają one rzeczywistego czasu ochrony w miejscu pracy, gdzie obecne są czynniki wpływające na skuteczność ochrony, takie jak temperatura, tarcie, zużycie itp. Rękawice nie należy używać w pobliżu elementów ruchomych lub maszyn z niezabezpieczonymi częściami. Jeżeli rękawice otrzymają 1 lub 2 poziom skuteczności testu na zachowanie się podczas palenia, zgodnie z normą EN 407:2004, nie powinny być wystawiane na działanie otwartego płomienia. EN 407:2004 i EN 511:2006: jeżeli rękawice składają się z różnych elementów, których łączono na stałe, poziomy jakości skuteczności ochrony odnosi się do kompletnego zestawu. EN 511: przy staranym doborze rękawicy należy z uwagą maksymalny stopień użytkownika. EN 511:2006, załącznik B, tabela B1 pokazuje różne parametry, które należy uwzględnić. Badania wykazały pewne zależności pomiędzy wymienionymi parametrami a poziomem izolacji termicznej wymaganej do ochrony w niskich temperaturach. Tabela w EN 511:2006, załącznik B, tabela B1 podaje przykłady zależności. Dla rękawicy z dwiema lub kilkoma warstwami ogólna klasyfikacja normy EN 388:2003 musi odpowiadać poziomowi jakości warstwy zewnętrznej. Mimo że dotychczas norma EN 12477:2001 nie określa standardyzowanej metody testowania wykrywania jej przesuszenia promieniowaniem UV przez materiał rękawicy, produkowane obce rękawice ochronne dla spawaczy nie przesuszają promieniowaniem UV. Rękawice przeznaczone do spawania lukowego nie zawierają ochrony przed porażeniem elektrycznym spowodowanym przez uszkodzony sprzęt lub przez pod napięciem, dodatkowo rezystancja elektryczna obniża się, jeżeli rękawice są mokre, brudne lub nasiąknięte potem, co zwiększa ryzyko wystąpienia urazu. EN 16350:2014: osoba nosząca rękawice ochronne przed wydławianiami elektrostatycznymi powinny być odpowiednio uziemione, np. nosić odpowiednie obuwie. Rękawice zaprzeczających ładunki elektrostatyczne nie należy rozpakowywać, otwierać, regulować lub zdejmować w atmosferze palnej lub wybuchowej, a także podczas manipulacji z substancjami łatwopalnymi lub wybuchowymi. Na elektrostatyczne właściwości rękawicy ochronnych mogą niekorzystnie wpływać: okres użytkowania, zużycie, zabrudzenia i uszkodzenia, które również nie zapewniają odpowiedniej ochrony w atmosferach wzbogconych w tlen, gdzie konieczne jest wykonanie dodatkowych testów.

DOPASOWANIE I ROZMIAR. Wszystkie rozmiary są zgodne z normą EN 420:2003 określającą wymagania dotyczące komfortu, dopasowania i rozmiarów. Jeżeli nie wszystkie rozmiary na pierwszy rzut oka. Jeżeli nie wszystkie pierwszego znajduje się symbol modelu o określonej długości, rękawica jest krótsza od rękawicy standardowej, przeznaczone do zastosowań specjalnych, zapewnia większy komfort podczas wykonywania na przykład pracy montażowej. Produkt należy nosić wyłącznie w odpowiednio dopasowanym rozmiarze. Zbyt luźne lub ciasne rękawice mogą ograniczyć ruchy i nie zapewniają optymalnej ochrony przed zagrożeniem. **PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT.** Należy przechowywać w suchym i chłodnym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze z zakresu od +10° do +30°C. **CIĘŻAR TRWAŁOŚCI.** Dla rękawicy jednoręcznych: 35 mS/kg od daty produkcji. Datę produkcji podano na opakowaniu. **KONTROLA PRZED UŻYCIEM.** Określone produkty zostały zaprojektowane, to NIE zapewniają optymalnej ochrony i powinny zostać użytych. Należy nie należy używać uszkodzonego produktu. Czas użytkowania nie powinien być przekraczacz 8 godzin, podczas pracy z niebezpiecznymi substancjami chemicznymi (należy pamiętać, że niektóre substancje chemiczne zmieniają się krótkimi czasami przenikania). W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Ejendals. **CZYSZCZENIE.** Do czyszczenia rękawicy nie należy używać: chemikaliów lub przedmiotów o ostrym krawędziach. Rękawice chemo odporne nie należy prać. Rękawice oznaczone symbolem prania poddano standardowy testom, które potwierdziły zachowanie skuteczności ochrony po ich wypraniu. **UTYLIZACJA.** Rękawice zanieczyszczone substancjami chemicznymi należy wyrzucić do odpowiedniego pojemnika, jako określają lokalne przepisy dotyczące ochrony środowiska naturalnego. **ALLERGENY.** Produkt może zawierać substancje, które mogą stanowić potencjalne ryzyko wywołania reakcji alergicznej. W przypadku polimerów jest oznak nadwrażliwości należy zastąpić używanie rękawicy. W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Ejendals.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE CATEGORIA III / DESIGN COMPLEX CONSULTAȚI PRIMA PAGINĂ PENTRU INFORMAȚII SPECIFICE PRODUSULUI

Parcurgeți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.

EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE 0 = Sub nivelul minim de performanță pentru perioada individuală respectiv X = Nu a fost testat nivelul sau metodei de testare nepotrivite pentru design-ul sau materialul materialului

EN 374-3:2003	MĂNȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANTELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANIZMILOR - PARTEA 3: DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PENETRARE Stabilirea timpului de penetrare prin palma mânășii (I ugm/cm ² /min)	Timp de perforare chimică > 30 de minute pentru: A: Metanol B: Aceton C: Acetonitril D: Dichlorometan E: Sulfur de carbon F: Toluene	G: Dietylamina H: Tetrahydrofuran I: Octan de etil J: n-Heptan K: Hidroxid de sodiu, 40% L: Acid sulfuric, 95%	Timp de permeație							
				1	2	3	4	5	6		
AB CDEF GH IJKL	Numărul de nivel de penetrare (min)	10	30	60	120	240	480				

EN 374-2:2003	Nivel	1	2	3	MĂNȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANTELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANIZMILOR - PARTEA 2: DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PENETRARE Mânășii sunt supuse eșantionării și testării pentru detectarea scurgerilor în conformitate cu EN 374-2, inclusiv Anexa A (AQL = Nivel de calitate acceptabilă)
		AQL	<4.0	<1.5	

EN 407:2004	MĂNȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR TERMICE (CALDURĂ ȘI SAU FLACĂ)	EN 1149-2:1997 IMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE - PROPRIETĂȚI ELECTROSTATICE - PARTE 2: Metoda de testare pentru măsurarea rezistenței electrice printr-un material (rezistență verticală)	PERFORMANTA	
			A-F Min. 0; Max. 4	

EN 388:2003	PROPRIETATE A: Rezistența la abrazie B: Rezistența la tăiere C: Rezistența la rupere D: Rezistența la perforare	PERFORMANTA Min. 0; Max. 5	MĂNȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE Nivelurile de protecție sunt măsurate în zona palmei	PERFORMANTA	
				A-F Min. 0; Max. 4	

EN 511:2006	PROPRIETATE A: Rezistența la frig de convecție B: Rezistența la frig de contact C: Permeabilitate la apă (0 Respuns; 1 Admis)	PERFORMANTA Min. 0; Max. 4	MĂNȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE Nivelurile de protecție sunt măsurate în zona palmei	PERFORMANTA	
				A-F Min. 0; Max. 4	

EN 374-3:2003	MĂNȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANTELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANIZMILOR - PARTEA 3: DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PERMEATIA PRODUSELOR CHIMICE Contactați Ejendals pentru informații suplimentare.	TYPE A LAGERE BEWEGELIJKHEID (MET LAGERE OVERIGE PRESTATIES)	TYPE B HOGERE BEWEGELIJKHEID (MET LAGERE OVERIGE PRESTATIES)	PERFORMANTA	
				A-F Min. 0; Max. 4	

EN 421:2010	PROTECȚIE ÎMPOTRIVA CONTAMINĂRII CU PARTICULE RADIOACTIVE	ADECVATE PENTRU CONTACT CU PRODUSELE ALIMENTARE Contactați Ejendals pentru informații suplimentare.	EN 16350:2014 MĂNȘI DE PROTECȚIE - PROPRIETĂȚI ELECTROSTATICE	PERFORMANTA	
				A-F Min. 0; Max. 4	

AVERTISMENTI! Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu nivelurile de protecție detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate în considerare măsurile de precauție în momentul expunerii la substanțe chimice periculoase sau în alte situații care prezintă un risc ridicat. Nivelurile de performanță sunt aplicabile produselor în stare nouă și nu reflectă durata efectivă de protecție la locul de muncă din cauza altor factori care influențează performanța, precum temperatura, abrazivitatea, degradarea etc. Nu utilizați aceste mânășii în apropierea elementelor mobile sau a utilajelor cu piese neprotejate. În cazul în care mânășii au nivel de protecție 1 sau 2 în ceea ce privește comportamentul la foc conform EN 407:2004, mânășii nu trebuie să intre în contact cu flacăra deschisă. EN 407:2004 și EN 511:2006: în cazul în care mânășii conțin componente separabile care nu sunt interconectate permanent, nivelurile de performanță și gradul de protecție se aplică doar în cazul ansamblurilor complete. EN 511: Alegerea cu atenție măsurile corecte în funcție de expunerea mânășilor la utilizatorul UV. EN 511:2006 Anexa B tabelul B1 conține diferite parametri care trebuie luți în considerare. Studiați cu atenție anume corelații între aceste parametri și nivelul de izolație termică necesar pentru asigurarea protecției în condiții cu temperaturi scăzute. Tabelul menționat în Anexa B la EN 420:2004 constituie un exemplu de astfel de date. În cazul mânășilor cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală a EN 388:2003 nu reflectă în mod necesar performanța mânășilor în prezent. EN 12477:2001 nu conține metode de testare standardizate pentru detectarea rezistenței la radiațiile UV a materialelor pentru mânășii, însă metodele adecvate de proiectare a mânășilor de protecție pentru sudor și pentru penetrare a radiațiilor UV. În cazul în care mânășii sunt destinate sudorului și arc electric, aceste mânășii oferă protecție împotriva scurgerilor electrice provocate de echipamentul defect sau de lucrările sub tensiune, iar rezistența electrică este redusă în cazul în care mânășii sunt murdare sau îmbibate cu transpirație, fapt care ar putea conduce la creșterea riscurilor. EN 16350:2014. Persoana care poartă mânășii de protecție trebuie să dispună de electrostatică trebuie să fie protejată în mod corect și, de exemplu, prin purtarea de încălțăminte adecvată. Se interzice deșchiderea, deshidratarea, ajustarea sau scoaterea mânășilor de protecție cu dispare electrostatică și electrolitice sau explozie sau explozie sau în timpul manipulării substanțelor inflamabile sau explozive. Proprietățile electrostatice ale mânășilor de protecție pot fi afectate în mod negativ prin învecțare, uzură, contaminare și deteriorare și este posibil să nu fie suficiente pentru atmosfere inflamabile îmbogățite cu oxigen, unde sunt necesare evaluări suplimentare.

POTRIE ȘI DIMENSIUNARE. Toate dimensiunile respectă EN 420:2003 în ceea ce privește confortul, potrivirea și dexteritatea, dacă nu se explică pe prima pagină. În cazul în care simbolul privind modelul scurt este indicat pe prima pagină, mânășii este mai scurt decât mânășii standard pentru design-ul sau materialul materialului. De exemplu, lucrări fine de montaj. Partea din produs este dimensiuni corect proporționale. Produsele care sunt prea largi sau prea strâmte limitează mobilitatea și nu oferă nivelul optim de protecție. **DEPOZITARE ȘI TRANSPORT.** Se recomandă depozitarea în condiții uscate și întințate în ambalaj original, la temperaturi cuprinse între +10° și +30°C. **PERIOADA DE VALABILITATE.** 36 luni de la data fabricației pentru mânășii de unică folosință. Data fabricației este indicată pe ambalaj. **VERIFICARE ÎNAINTE DE UTILIZARE.** În cazul în care produsul este deteriorat, acesta NU va oferi protecție optimă și trebuie eliminat. Nu utilizați niciodată un produs deteriorat. Se recomandă ca durata de utilizare să nu depășească niciodată 8h atunci când produsul este utilizat în contact cu o substanță chimică periculoasă (rețineți că unele substanțe chimice au un timp de permeație mai scurt). Contactați Ejendals pentru informații suplimentare. **CURĂȚARE.** Nu utilizați substanțe chimice sau obiecte cu muchii ascuțite pentru curățarea mânășilor. Performanțele de protecție chimică nu sunt destinate spălatei. Mânășii marcate cu un simbol privind spălarea au demonstrat o permianță continuă după spălarea prin intermediul testelor standardizate. **ELIMINARE.** Mânășii contaminate cu substanțe chimice trebuie eliminate în recipientele indicate, în conformitate cu legislația locală privind mediu înconjurător. **ALLERGENY.** Acest produs poate conține componente care ar putea constitui un risc potențial pentru reacții alergice. Nu utilizați produsul în caz de semne de hiper-sensibilitate. Contactați Ejendals pentru informații suplimentare.

